

JOURNEE INTERNATIONALE DES MONUMENTS ET DES SITES 18 AVRIL 2004

"Architecture et patrimoine en terre"

Dimanche 18 avril, les Comités et membres de l'ICOMOS à travers le monde se réuniront pour célébrer la journée internationale des monuments et des sites. Plusieurs Comités nous ont déjà envoyé des informations sur les activités qu'ils organisent le jour même et les semaines suivantes. Ci-dessous, nous vous donnons celles qui nous ont été envoyées jusqu'à présent - et nous espérons recevoir des informations sur beaucoup d'autres. Tous les événements seront publiés sur la page spéciale dédiée au 18 avril 2004 sur le site web de l'ICOMOS, et nous vous invitons à la consulter sous : www.international.icomos.org/18april2004.htm

Le secrétariat international de l'ICOMOS souhaite à tous les membres de l'ICOMOS un heureux 18 avril et le succès qu'ils méritent pour leurs activités projetées.

Les activités des Comités Nationaux de l'ICOMOS

L'événement principal pour la Journée internationale des monuments et des sites L'atelier de Bam sur la conservation post-sismique de l'architecture en terre

En décembre 2003, la dévastation de la **ville historique de Bam, en Iran**, par un tremblement de terre a fait quelques 40 000 morts, parmi lesquels quelques collègues. Le patrimoine culturel fait aussi partie des victimes. La plupart des 30 monuments historiques de la ville de Bam, comme l'ancien bazar, ont été détruits. **Arg-e-Bam, la citadelle historique en brique crue** conservée en tant que site archéologique a subi d'importants dommages mais reste debout.

L'Organisation du patrimoine culturel iranien (ICHO), l'UNESCO et l'ICOMOS ont co-organisé un atelier in situ pour tirer des leçons du tremblement de terre, ces effets sur le patrimoine culturel à Bam, les interventions de conservation requises, et établir des lignes directrices judicieuses pour la conservation à moyen terme et à long terme, la réhabilitation et l'utilisation durable des ressources culturelles à Bam, dans l'ensemble du processus de redressement de la ville. L'atelier apportera une opportunité-clé aux experts d'Iran et de l'étranger ainsi qu'aux représentants des organisations internationales, pour étudier le phénomène de destruction sismique en utilisant la diversité de l'architecture en terre à Bam, en prenant en compte l'influence du savoir faire et de l'entretien de la construction traditionnelle ou de l'affaiblissement des facteurs, afin de définir, pour Bam et d'autres sites similaires en Iran et ailleurs, des directives pour des mesures de prévention qui seraient aussi bien utiles dans le contexte sismique que respectueux de ce patrimoine en particulier. L'atelier offrira aussi une opportunité pour revoir des questions spécifiques liées au traitement futur du patrimoine culturel de Bam, en particulier l'ensemble d'Arg-e-Bam. Les dates de l'atelier, du 17 au 20 avril, ont été choisies afin qu'elles coïncident avec la Journée internationale des monuments et des sites que l'ICOMOS a dédié cette année à l'architecture de terre en solidarité avec Bam.

Pour plus d'information sur cette conférence voir la page web du 18 avril sur le site web de l'ICOMOS: <http://www.international.icomos.org/18april2004.htm>

ICOMOS AUSTRALIE

Pour commémorer le thème de la journée internationale des monuments et des sites 'le patrimoine en terre' - ICOMOS Australie organise une activité conjointe avec le National Trust of Australia (NSW). L'architecte, Anita Krivickas, présentera un exposé illustré à propos de son travail à Chihuahua, dans

le nord du Mexique, pour une organisation à but non lucratif qui s'appelle "Misiones Coloniales". Le but de la mission était la conservation des bâtiments jésuites et franciscains, la plupart fait d'adobe.

Date: jeudi 22 avril 2004 à 17:30

Lieu: Salle Annie Wyatt, National Trust, Observatory Hill

ICOMOS BELGIQUE

La section Wallonie-Bruxelles consacre son bulletin de liaison n°17 (avril 2004) à l'architecture en terre, dans le Hainaut belge (parution prévue fin avril), à travers deux articles de synthèse, l'un sur l'architecture en bauge, l'autre sur l'architecture en pan de bois et torchis dans le Pays des Collines. L'ICOMOS Wallonie-Bruxelles invite ainsi chacun à ouvrir les yeux sur les témoins de ce patrimoine particulier qui subsistent encore dans certaines contrées de Wallonie et méritent une vigilance accrue.

ICOMOS CHYPRE

Le Comité National a organisé un événement en collaboration avec le département des antiquités à Chypre pour commémorer la journée internationale des monuments et des sites, le 19 avril au monastère d'Agios Nicolaos au village d'Orounta, un monument de construction en terre avec un style d'architecture rurale qui a été récemment restauré. Des enfants des écoles locales ainsi que d'autres écoles aux alentours de Nicosie ont été invités à participer. Des discours brefs ont été donnés par le Président du Comité National de l'ICOMOS, le conservateur des monuments historiques et du département des antiquités, le représentant du Ministère de la Culture, l'Evêque local ainsi que les archéologues et les architectes en charge de la restauration. A l'arrière du monastère, un complexe supplémentaire pour les religieuses est en construction avec la brique en terre traditionnelle. L'entrepreneur et les architectes en charge ont demandé au groupe d'artisans de mélanger la terre, faire la brique en terre et construire un mur pour que les enfants voient tout le processus. Ensuite, les enfants ont été dans le village le plus proche pour voir les maisons d'architecture de terre traditionnelles encore utilisées.

Une brochure sur l'histoire de l'architecture en terre à Chypre avec des photos a été publiée et distribuée le week-end du 16-18 avril à tous les musées et monuments à Chypre. Un communiqué de presse a été publié et des interviews ont été données par le Président de Comité National de l'ICOMOS aux journaux et à la radio nationale.

ICOMOS COSTA RICA

En 2004, le 18 avril sera célébré conjointement avec la municipalité de San José et le ministère de la culture, mettant l'accent sur le rôle du patrimoine bâti dans le processus de la repopulation de la capitale. Les activités incluront un programme de la télévision nationale présentant les espaces urbains dont la ville est fière, une compétition de peinture pour enfants autour du thème "La maison que j'aime le plus", notre concours de photo habituelle, une exposition sur la gastronomie typique des sept provinces, des conférences et des tables rondes et la cérémonie pour la remise du "prix du 18 avril" décerné chaque année à l'institution ou à la personne qui s'est distinguée dans le domaine de la conservation.

ICOMOS GUINEE

Le Comité National distribue un plaidoyer "Conservons, protégeons et gérons notre patrimoine culturel et naturel, pour un développement humain, meilleur et durable en Guinée", en raison de la problématique de la prise en compte des monuments et des sites dans le contexte guinéen. Des articles et des émissions audiovisuelles sur l'architecture en terre ont été préparés. Le Président du Comité National de l'ICOMOS est chargé de prendre contact avec les milieux publics et privés et la société civile, pour renforcer l'écho de notre action des sensibilisation.

ICOMOS ITALIE

"Réflexions sur l'Architecture et le paysage entre la sauvegarde et la mise en valeur"

Mardi 13 avril : Conférence à Alberobello, Trullo Sovrano - "La sauvegarde du paysage de la pierre sèche en Europe et la création d'itinéraires culturels communs" - Présentation des résultats du travail développé avec le projet "la Pedra en Sec" dans le cadre du programme européen "Culture 2000".

Mercredi 14 avril : Naci, auditorium, salle "consulting", via Pio XII°, rencontre et débat - Les parcs naturels et le territoire de Barsento : la sauvegarde dans une économie qui change. Introduction : dott. L. Plantone : "la cartographie des géosites comme modèle pour la revalorisation de l' environnement"

Jeudi 15 avril : Alberobello, Trullo Sovrano, rencontre et débat - Le recueil pour la restauration des trulli d'Alberobello : conserver et mettre en valeur - entre les normes et la conscience

Vendredi 16 avril : Locorotondo, auditorium commun, corso XX settembre, conférence et débat - Le patrimoine architectonique rural et urbain: à la recherche de modèles de conservation et mise en valeur

Samedi 17 avril : Alberobello, Musée du territoire, débat - Il y a huit ans que l'UNESCO a reconnu le "trulli di Alberobello", une communauté locale entre connaissance, conservation et mise en valeur

Dimanche 18 avril : Journée "porte ouverte" des monuments et des musées d'Alberobello, visite guidée du centre historique et du territoire, basilique de Barsento à 18h célébration de la messe et à 20h à Alberobello, Rione Monti, la musique rencontre la pierre "sons et images dans le centre historique d'Alberobello".

ICOMOS LITHUANIE

Le Comité National en collaboration avec le département de protection des biens culturels du Ministère de la Culture, la municipalité de la station thermale Birstonas depuis 1846, les spécialistes de la protection du patrimoine des villes historiques, a organisé la célébration de la journée internationale des monuments et des sites. Cette journée a été dédiée à l'évaluation des travaux réalisés pendant l'année. Des prix "18 avril" ont été décernés pour la meilleure réalisation des travaux de protection et de restauration des monuments et des sites. Cette année a été marquée par la création d'un nouveau prix "onion" pour la non protection des monuments et des sites qui est décerné aux responsables des monuments ou des sites. Durant la rencontre? les participants ont eu l'occasion de visiter les monuments historiques de la ville de Birstonas, une attention spéciale a été apportée au patrimoine restauré lié aux eaux thermales, piscines, bains et buvettes.

ICOMOS MACEDOINE

Le Comité National marquera la Journée internationale des monuments et des sites avec une conférence de presse le 16 avril mettant l'accent sur le thème de 2004, la Terre comme le plus vieux matériel de construction, avec un texte publié dans les journaux du week-end (Nova Makedonija) ainsi que retransmis à la radio et à la télévision à Skopje et dans le reste de la Macédoine.

ICOMOS MALTE

Le thème international de cette année est le patrimoine en terre mais comme nous n'avons pas ce genre d'architecture à Malte, ICOMOS Malte a décidé cette année de s'occuper des monuments en danger à Malte. En 1999, ICOMOS Malte était impliqué dans l'identification des dix monuments les plus en danger à Malte. Suite à ce travail, cette année, ICOMOS Malte, en collaboration avec Heritage Malta, le ministère de la jeunesse et de l'art, et le Comité de réhabilitation de Mdina, le ministère des travaux, organise un séminaire en ce qui concerne un des ses monuments en danger. Le monument sélectionné est le Palais Vilhena situé à Mdina, l'ancienne capitale de Malte. Ce palais abrite actuellement le musée d'histoire naturelle ainsi que les bureaux du Conseil local de Mdina. Le séminaire présentera les travaux de conservation récents et en cours qui sont effectués dans le palais. Le séminaire sera suivi d'une visite du palais et durant quelques jours Heritage Malta ouvrira quelques sites archéologiques qui ne sont habituellement ouvert au public que sur demande spéciale. ICOMOS Malte veut continuer à explorer le thème des sites locaux à risque dans les années à venir.

ICOMOS NOUVELLE ZELANDE

Alborton, Ewelme Cottage et Highwic, les maisons historiques d'Auckland de la "NZ Historic Places Trust" célèbrent la journée internationale des monuments et des sites en ouvrant leurs portes gratuitement le 18 avril.

ICOMOS PEROU

Le Comité National organise deux activités pour la Journée internationale des monuments et des sites :

- Journée d'étude : "Conservation des monuments : patrimoine en terre"

Elle aura lieu le 17 avril de 10 heures à 18 heures dans l'auditorium du musée du site de Pachacamac

- Exposition de photo qui s'appelle "Intervention à Pachacamac à travers le temps"
Elle sera présentée le 17 avril au musée de Pachacamac.

ICOMOS PORTUGAL

Le Comité National de l'ICOMOS organise en collaboration avec le Comité National de l'UNESCO une conférence sur "l'Architecture en terre, héritage et futur" et une exposition sur "la Terre dans l'Architecture Ibéro-Américaine" qui aura lieu le 18 avril à la Chambre municipale de Moura.

ICOMOS REPUBLIQUE TCHEQUE

Le Comité National participera à la cérémonie de la conférence annuelle dans la salle espagnole du château de Prague et au séminaire du patrimoine culturel organisé pour la Journée internationale des monuments et des sites.

ICOMOS SERBIE ET MONTENEGRO

Le Comité National a marqué la Journée Internationale des Monuments et des Sites sous le thème de l'architecture populaire, un genre de bien culturel immobilier où la terre est le matériel de construction le plus utilisé. Une réunion d'experts dans le domaine de la protection et une étude de l'architecture populaire ont été organisées au musée national (régional) de Knjazevac. Durant cet événement, le travail sur le projet "Répertoire de l'architecture populaire en Serbie" a été présenté.

Ce travail a commencé en 2003, dans la municipalité de Knjazevac, ayant comme but d'enregistrer et de documenter les bâtiments d'architecture populaire de la plus grande valeur, fournissant ainsi un vrai aperçu de la richesse du patrimoine culturel de ce type en Serbie. D'autres possibilités ont été présentées pour la protection de cette richesse de biens culturels immobiliers en Serbie dont les bâtiments sont en train de disparaître tous les jours pour toujours.

Comme partie intégrante de cet événement, les participants ont visité un village proche où ils ont pu observer un site bien préservé riche en exemples d'architecture populaire. Mis à part les experts, des représentants du Ministère de la Culture ainsi que des membres de la presse ont aussi assisté à cette réunion.